

# LA PROTESTA

Diario de la mañana

FUNDADO EL 13 DE JUNIO DE 1897

Redacción, Administración y Talleres: Perú 1537. — U. T. 0478 B. Orden. — Correspondencia de Redacción a I.

PORTE PAGO  
SUSCRIPCION MENSUAL  
Incluso el SUELEMENTO  
\$ 2.50  
Número suelto  
10 Cts.

Giros y Valores a José Secane

## LA AFIRMACION DE LA LIBERTAD

Para los anarquistas la libertad es algo substantivo, concreto, que se expresa en todas las manifestaciones de la vida del individuo y de la colectividad. Una vida en la servidumbre en la servidumbre de la obediencia o en la servidumbre del mando, es una vida incompleta e imperfecta; plenitud de vida es libertad. ¿Cómo separar entonces la libertad de una concepción sana de la vida?

La historia y la triste realidad de nuestros días nos muestran cómo ha sido posible establecer fronteras artificiosas y materiales a la expansión del individuo; cómo se le ha mantenido a través de los siglos en un lecho de Procrusto que ha anquilosado su cuerpo y su espíritu, causando violentamente sus energías en esta o la otra dirección, haciendo depender todos sus gestos y pensamientos de potencias extrañas a su personalidad. La esclavitud es un hecho, pero va contra la expansión del individuo, contra la formación natural de la personalidad humana. La esclavitud deforma el alma como el calzado de las mujeres chinas deformaba los pies. Si se quiere llegar al hombre en posesión de sí mismo, dueño de sus posibilidades de ser, hay que tomar el camino de la libertad, del libre desenvolvimiento. Eso es lo que quieren los anarquistas, esa es la esencia de sus aspiraciones.

Si la libertad fuese simplemente un sueño intelectual y no una necesidad biológica, algo substantivo, podríamos medarnos en la paciente espera de su realización integral el día del juicio final de la burguesía; pero siendo como es una forma superior de la vida, una mejora de las condiciones en que vegetamos, no podemos contentarnos con aguardar el día de la revolución social para afirmar la libertad, toda la libertad posible. Desde hoy mismo queremos vivir libres y desarrollar libremente nuestra personalidad y nuestros actos. ¿Que no nos es posible hacerlo en la medida de nuestros anhelos integralistas? Lo haremos en el grado que sea material y moralmente accesible, pues no se puede exigir la renuncia a la parte de hoy como homenaje a la conquista del todo en un mañana indeterminado.

Es preciso afirmar la libertad, desde hoy mismo, en todas partes donde se pueda, con las palabras y los hechos, con la conducta del individuo y la actividad de los grupos que la sostienen como bandera. La libertad como teoría y no como necesidad biológica, puede esperar; pero esta última es tan apremiante y urgente como el pan de cada día. Como no se puede renunciar a la mayor cantidad posible de pan, en espera de la realización de la fórmula completa del comunismo, no se puede renunciar tampoco a la mayor introducción posible de libertad en nuestra vida individual y colectiva.

Contrariamente al marxismo y al despotismo que tienen por ideal la sumisión creciente al Estado, la integración de todos los resortes de la vida en el aparato estatal, nosotros sostenemos el apartamiento del Estado, expresión máxima del autoritarismo y de la esclavitud. Todo lo que sea volver las espaldas a las regulaciones estatales y registrarse de acuerdo a los dictados de la propia conciencia, equivale a afirmar la libertad, y por tanto merece nuestro apoyo más ferviente.

En la familia hubo siempre un principio de vida autónomo; por eso se han preocupado siempre todos los autoritarios por intervenir en ella y amoldarla a cánones, leyes, rituales, etc., etc. que le cercenan su autonomía. No obstante todo, es siempre posible la afirmación de la libertad en el hogar, apartando ese foco íntimo de la pestilencia del Estado, practicando las uniones libres, la camaradería, la educación de la infancia en el amor y en la solidaridad. Por mucho que el Estado intervenga, podemos oponerle en la fa-

milia un centro de vida solidaria e igualitaria, y el niño que conoce en el hogar las delicias de una vida sumisa, será un rebelde a las coacciones, a la violencia gubernativa, a la autoridad impuesta de arriba abajo.

Cómo se forma la familia se pueden formar grupos de afinidad, en los que tampoco el Estado podrá intervenir con su veneno de insolidaridad y de organización forzosa. En esos grupos hay campo abierto para la práctica de los sentimientos de ayuda mutua, de libre acuerdo, de cordialidad y de confianza recíproca. Pueden ser esos grupos como pequeños oasis en donde el corazón herido por la crueldad y la fealdad del ambiente halla un refugio alentador. Lo que hace falta es multiplicarlos y darles un programa de acción cada vez más vasto.

Afirmamos la libertad cuando nos reunimos para propagar nuestras ideas con medios propios, —la prensa, el folleto, el libro. Afirmamos la libertad cuando nos agrupamos para vivir fuera de los imperativos inmediatos del capitalismo y de su sistema económico esclavizador. Afirmamos la libertad con todas aquellas actividades por las cuales nos declaramos autónomos ante el Estado y la economía capitalista. Es verdad que la autonomía no puede ser completa, pero de la sumisión forzosa absoluta a la sumisión sólo relativa, hay una buena ventaja en nuestro favor. Y es más fácil apoyar un régimen social de libertad donde existen ya comienzos, más o menos adelantados, que donde no existen más que las tinieblas de la esclavitud pasiva.

Por la asociación libre, por la acción directa aplicada en todos los terrenos, por la camaradería, por la familia libre, etc., etc. nos es posible instaurar desde ya ambientes que se regirán más o menos automáticamente. Afirmemos de ese modo la libertad y constataremos luego que por cada grupo libre que se forma y por cada acción que emancipamos del estatismo dominador y del capitalismo absorbente, damos un paso hacia el porvenir, hacia la libertad integral a que aspiramos.

Queremos decir con esto que la afirmación de la libertad debe hacerse con hechos y no sólo con palabras, con modalidades de vida y no sólo con aspiraciones a realizar.

—(o)—

### Simón Radowitzky

Contra lo que aseguran los entendidos diciendo que el transporte "Vicente Fidel López" suele poner ocho días en su viaje de Valparaíso a Buenos Aires, se ha sabido el sábado por la noche que recién pasaba a la altura de Comodoro Rivadavia. De cualquier modo no puede tardar ya en llegar, aunque venga a paso de tortuga, para hacernos más larga la espera angustiosa.

¿Y Radowitzky? ¿No jugará un poco el gobierno de Irigoyen?

Pronto lo veremos. Pero de cualquier modo hemos advertido y lo volvemos a repetir, que es preciso estar alerta y responder con la huelga general a cualquier eventualidad que venga a decepcionar nuestras esperanzas o a contradecir la voluntad de Simón.

En el caso que llegase el gobierno uruguayo a impedir la entrada en ese país a nuestro compañero, entonces la huelga general de todo el proletariado de la Argentina reclamará su permanencia incondicional aquí.

### La revolución social

Es un sistema que sustituye a otro sistema, un organismo nuevo que reemplaza una organización decrepita; mas esta sustitución, ni se hace en un instante como cambia un hombre de traje o de escarapela, ni se verifica por mandato de un maestro armado de su teoría, ni bajo la palabra dictada por ningún revelador. Una revolución verdaderamente orgánica, producto de la vida universal, por más que tenga sus mensajeros y sus ejecutores, no es verdaderamente la obra de nadie, es una idea que se presenta por de pronto elemental, y asoma como un germen, sin presentar nada de notable, y aun pareciendo tomada de la sabiduría del vulgo, pero que luego de improvisar, como la bellota enterrada en la tierra y el embrón en el huevo, toma un desarrollo imprevisto, y llena el mundo con sus instituciones P. J. Proudhon.

—(o)—

Los vigilantes de La Rioja

Los vigilantes de la provincia de La Rioja andan borrachos de alcohol, de gratitud y de alegría en estos días. Con motivo de cumplir el primer aniversario de la ocupación del cargo, el actual gobernador de la provincia, "prometido" a los vigilantes que en breve les abonará un mes de sueldo de los diez que se les adeuda.

Como se ve, pueden estar agradecidos de su gobernador por la atención que les dispensa los que cuegan la charrasca en nombre del orden y la patria.

Con el tiempo, el puesto de vigilante en La Rioja, será un puesto honorario. Después se queda el recudario de los constantes robos que hay en la provincia. ¿Y de qué van a vivir, si no, los pobres milicos?

### Los vigilantes de La Rioja

El autor del proyecto lo fundamenta como un medio "para permitir el rápido traslado de los funcionarios policiales". La rapidez será, prácticamente, igual a la de la tortuga.

Aquí está la madre del borrego, en estas líneas:

"Coincidente con esta gestión, la Dirección de Aeronáutica Civil enviará un delegado para que se entreviste con el ministro de gobierno, con el fin de ofrecer el concurso de aquella entidad para el establecimiento de aquel servicio. Ese concurso consistirá en la entrega de un avión instalado en el campo de Cambarcos, localidad inmediata a esta capital, corriendo a cargo del gobierno los gastos respectivos inclusive el sueldo del piloto, que deberá ser investido de un cargo policial, porque así lo requiere la actuación que tendrá que realizar".

Lo que hay en total, es que se busca pensionar a un vago.

## La abundancia en el régimen capitalista

Si las generaciones venideras, después de la revolución, oyen decir que la abundancia en el régimen capitalista no era de ningún modo síntoma de bienestar, sino más bien de un mal quizás peor en sus consecuencias que la escasez, no querrán creerlo, porque no podrán concebirlo.

Y sin embargo es así. La abundancia es temible en el sistema económico actual. Los monopolistas que tienen bajo el imperio de su capricho las riquezas sociales, son capaces de incendiar las cosechas cuando amenazan ser demasiado ricas, o de destruir mercaderías preciosas y necesarias antes que lanzarlas al mercado a bajo precio, de modo que sean accesibles para el gran número de los consumidores.

Tampoco se explicarán los hombres del porvenir el que en una misma localidad hayan podido coexistir dos mundos tan contradictorios como el de los hambrientos y el de los hartos, o la paralización de la vida industrial y comercial por el hecho de hallarse los depósitos demasiado abarrotados de mercaderías, no obstante encontrarse a sus puertas ininterminables caravanas de necesitados. Esta falta de relación entre la producción y el consumo entre la existencia de productos y las necesidades de la población, crea un sistema artificial de relaciones y un mundo de crueldad y de inhumanidad.

Y esa falta de relación no se observa sólo en el terreno económico, sino en todo. El otro día la Confederación de sindicatos médicos de Francia ha lanzado un llamado a la juventud francesa para que no abraza la carrera de medicina, basándose en la abundancia de médicos, cuya cifra asciende a 27.000 actualmente en aquel país, cuando en 1900 había 11.000 menos. ¿Es que los enfermos han aumentado desde 1900 en proporción como para justificar esa mayor cantidad de profesionales? Seguramente que no. De ahí la gran competencia entre los médicos franceses, lo cual favorece la profesión y hace menos confiable la vida.

Ahora se nos ocurre preguntar a los otros: ¿Es que no mueren en cantidad

### Delincuentes en Tucumán y personajes en Catamarca

No es una novedad de que un individuo cuya captura sea recomendada por la policía de un país, de un pueblo, sea una persona honorable en un lugar vecino.

Es la consecuencia del ambiente, de la corrupción política, de lo podrida que está esa palabra sucia que llamamos política.

El individuo dañino, malo, debiera de ser siempre, donde quiera que pisara, como somos los anarquistas para la justicia de todo el mundo, por ejemplo.

Pero en el campo político no es así. Esa táctica se usa contra nosotros que predicamos el bien, la humanidad, la vida libre de trabas morales y sociales.

Para esos, para los que apostealan al adversario del "doctor", amparados en la noche y la impunidad, para esos les basta con cambiarse de pago.

Tal es el caso del individuo procesado en Tucumán y que luego de ser detenido por los vigilantes de Catamarca, ha puesto en libertad al jefe de policía.

### La religión al alcance de los perros

Un pastor protestante de Estados Unidos acaba de tener una idea muy original. Por la modesta suma de un dólar consiente en dar la bendición a los perros y gatos que le pongan por delante, asegurando que eso dispondrá a los animalitos de una placentera vejez y de una muerte tranquila, "siempre que ellos observen buena conducta".

Además de la bendición, por el precio módico, les hecha un sermón a los bicharros que deberán venir acompañados de sus respectivos propietarios y les cuelga una medallita al cuello. Como se ve, el hombre trabaja bastante acomodado.

¿Dices de algunas iglesias cristianas? Pasamos el dedito a los monjes pastores, para que nos den el sermón que nos interesa. ¿Después ser que de resultados aquí también, cada día nace un tanto y hay que tratar de buscarlo.

## La abundancia en el régimen capitalista

Si las generaciones venideras, después de la revolución, oyen decir que la abundancia en el régimen capitalista no era de ningún modo síntoma de bienestar, sino más bien de un mal quizás peor en sus consecuencias que la escasez, no querrán creerlo, porque no podrán concebirlo.

Y sin embargo es así. La abundancia es temible en el sistema económico actual. Los monopolistas que tienen bajo el imperio de su capricho las riquezas sociales, son capaces de incendiar las cosechas cuando amenazan ser demasiado ricas, o de destruir mercaderías preciosas y necesarias antes que lanzarlas al mercado a bajo precio, de modo que sean accesibles para el gran número de los consumidores.

Tampoco se explicarán los hombres del porvenir el que en una misma localidad hayan podido coexistir dos mundos tan contradictorios como el de los hambrientos y el de los hartos, o la paralización de la vida industrial y comercial por el hecho de hallarse los depósitos demasiado abarrotados de mercaderías, no obstante encontrarse a sus puertas ininterminables caravanas de necesitados. Esta falta de relación entre la producción y el consumo entre la existencia de productos y las necesidades de la población, crea un sistema artificial de relaciones y un mundo de crueldad y de inhumanidad.

Y esa falta de relación no se observa sólo en el terreno económico, sino en todo. El otro día la Confederación de sindicatos médicos de Francia ha lanzado un llamado a la juventud francesa para que no abraza la carrera de medicina, basándose en la abundancia de médicos, cuya cifra asciende a 27.000 actualmente en aquel país, cuando en 1900 había 11.000 menos. ¿Es que los enfermos han aumentado desde 1900 en proporción como para justificar esa mayor cantidad de profesionales? Seguramente que no. De ahí la gran competencia entre los médicos franceses, lo cual favorece la profesión y hace menos confiable la vida.

Ahora se nos ocurre preguntar a los otros: ¿Es que no mueren en cantidad

## territorios del sur y la prensa burguesa

Las dilatadas regiones del sur argentino, la inmensa Patagonia está siendo ahora el punto de mira, la dirección de los ojos de la prensa burguesa y de los estadistas de estos pagos.

¡Hay que poblar el Sur! Es la orden de ataque, el grito de alarma. Y déle a la manija en libros, diarios, discursos, panfletos.

Pero ¿cómo y con quién se llena esa inmensa región desolada?

¡Pues muy sencillo, con los ingleses, con los norteamericanos, con los alemanes, cuyas inmensas falanges se volcarán con gusto en la Patagonia, según ellos!

El diario "La Razón" de esta capital ha iniciado a ese respecto una campaña entusiasta.

En uno de sus editoriales de días pasados, luego de referirse a la desocupación diciendo que suman alrededor de los treinta millones en todo el mundo, después de referirse a los dos millones que hay en Inglaterra, a los tres millones que hay en Alemania y a la cantidad abultada de los que pululan por Estados Unidos, "hombres sin trabajo que diariamente dejan de consumir trigo y la lana argentina", trae al tapete la desolación de las tierras del sur.

Para ellos el problema se resuelve en seguida: "¡Pues que venga esta gente para acá!". Y es claro que se venga! ¡Es muy sencillo!

Pero ¡qué vivos que son estos hombres de "La Razón"!

Dice el diario de marras: "En Inglaterra — nos particularizamos con ella por las excelencias

de su raza—sobran hombres. Viven de brazos cruzados. En nuestro lejano Sur la ausencia de hombres señala una característica".

¡Es claro! ¡qué lindo, no es cierto, los rubios inglesitos, tan mancos, tan bebedores encastrados con nuestras vivarachas chinitas! ¡Oh, qué porvenir para la patria!

Luego, siguen diariamente los artículos, diciendo que el gobierno inglés podría habilitarlos con unos pesos a sus muchachos para comprar arados, caballos, unas chapas para hacer el rancho y mandarlos para estos pagos a tomar unos amargos con nosotros. ¡Oh, maravilloso! Pero, ¿por qué han de ser precisamente los ingleses, siendo que lo poquito que es hoy esta estancia grande que se llama Argentina se lo deben más que nada a los españoles, a los italianos y a los propios criollos que andan recorriendo la campaña muertos de hambre y que el gobierno utiliza únicamente en las elecciones, largándolos luego a la buena de Dios?

¡Sí, muchos de esos gatos que andan maullando por las redacciones de los diarios burgueses llevan también apellidos criollos, españoles, italianos. ¡Por que entonces ese entusiasmo con los ingleses y esa ingratitud con los de casa?

¡Vaya uno a saberlo! Ellos dicen "por las excelencias de su raza".

Está bien. ¡Pero y los miles y miles de hombres sin trabajo que hay en la Argentina, dónde los mandarán?

El proyecto en cuestión será votado en breve en el Concejo Deliberante al presidente le da la venia.

El pueblo debe de estar alerta y... ¡aplaudir la política radical!

## La situación financiera de Santiago del Estero

No pasa un día sin que esté sobre el tapete de la política ambiente el lío, los tira y afloja de los caciques que se han adueñado de la desgraciada provincia de los pantanos.

Los delegados oficiales vienen y van en todas direcciones entran y salen de la casa de gobierno con los centavos del erario común. ¿Qué hay en todo eso? Faja, ruin politiquería de factoría. Entre tanto, los peones del municipio tienen que declararse en huelga por falta de pagos, se adeudan cinco meses de sueldo al magisterio, cuatro al personal administrativo, y otros tantos meses a todo el poder judicial, desde el juez hasta el que acarrea mata a los secretarios de los juzgados.

Los vigilantes abandonan las calles corridos por el hambre, si no se oíen de debilitados donde quiera.

La miseria de la población es espantosa. No hay trabajo, no hay dinero; iniciativa, fondos, nada.

Solamente hay una política baja, aquejante al ras del suelo, que todo lo envuelve con una niebla de ruindad.

de su raza—sobran hombres. Viven de brazos cruzados. En nuestro lejano Sur la ausencia de hombres señala una característica".

¡Es claro! ¡qué lindo, no es cierto, los rubios inglesitos, tan mancos, tan bebedores encastrados con nuestras vivarachas chinitas! ¡Oh, qué porvenir para la patria!

Luego, siguen diariamente los artículos, diciendo que el gobierno inglés podría habilitarlos con unos pesos a sus muchachos para comprar arados, caballos, unas chapas para hacer el rancho y mandarlos para estos pagos a tomar unos amargos con nosotros. ¡Oh, maravilloso! Pero, ¿por qué han de ser precisamente los ingleses, siendo que lo poquito que es hoy esta estancia grande que se llama Argentina se lo deben más que nada a los españoles, a los italianos y a los propios criollos que andan recorriendo la campaña muertos de hambre y que el gobierno utiliza únicamente en las elecciones, largándolos luego a la buena de Dios?

¡Sí, muchos de esos gatos que andan maullando por las redacciones de los diarios burgueses llevan también apellidos criollos, españoles, italianos. ¡Por que entonces ese entusiasmo con los ingleses y esa ingratitud con los de casa?

¡Vaya uno a saberlo! Ellos dicen "por las excelencias de su raza".

Está bien. ¡Pero y los miles y miles de hombres sin trabajo que hay en la Argentina, dónde los mandarán?

El proyecto en cuestión será votado en breve en el Concejo Deliberante al presidente le da la venia.

El pueblo debe de estar alerta y... ¡aplaudir la política radical!

## Las uñas del Anglo Argentino

La empresa del Anglo Argentino, por vía privada, ha puesto en manos del presidente de la república, un proyecto con el fin de elevar a 0.15 centavos el precio del boleto en la línea del subterráneo, con el fin de invertir esos fondos en la construcción de otros subterráneos que arrancarían desde plaza Mayo y en la prolongación del que va a Caballito.

Como se ve el Anglo Argentino no deja sus manos quietas. Por algún lado quiere reiniciar su campaña para la suba del boleto.

El proyecto en cuestión será votado en breve en el Concejo Deliberante al presidente le da la venia.

El pueblo debe de estar alerta y... ¡aplaudir la política radical!

## La situación financiera de Santiago del Estero

No pasa un día sin que esté sobre el tapete de la política ambiente el lío, los tira y afloja de los caciques que se han adueñado de la desgraciada provincia de los pantanos.

Los delegados oficiales vienen y van en todas direcciones entran y salen de la casa de gobierno con los centavos del erario común. ¿Qué hay en todo eso? Faja, ruin politiquería de factoría. Entre tanto, los peones del municipio tienen que declararse en huelga por falta de pagos, se adeudan cinco meses de sueldo al magisterio, cuatro al personal administrativo, y otros tantos meses a todo el poder judicial, desde el juez hasta el que acarrea mata a los secretarios de los juzgados.

Los vigilantes abandonan las calles corridos por el hambre, si no se oíen de debilitados donde quiera.

La miseria de la población es espantosa. No hay trabajo, no hay dinero; iniciativa, fondos, nada.

Solamente hay una política baja, aquejante al ras del suelo, que todo lo envuelve con una niebla de ruindad.







